



F SÈCHE-CHEVEUX
DE VOYAGE
Notice d'utilisation

NL REISHAARDROGER
Gebruiksaanwijzing

PL PODRÓŻNA SUSZARKA
DO WŁOSÓW
Sposób użycia

P SECADOR DE CABELO
PARA VIAGEM
Manual de utilização

F USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.
NL ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.
PL WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.
P TIPO DE UTILIZAÇÃO: DOMÉSTICA.

RW601S : 110-120V~ / 220-240V~ 50/60 Hz 1000 W Classe II

F Lire attentivement ces instructions avant utilisation, puis conserver cette notice.

NL Lees zorgvuldig deze instructies vóór het gebruik,
deze gebruiksaanwijzing bewaren.

PL Przed użyciem prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję
i zachować ją na przyszłość.

P Antes da utilização, leia atentamente estas instruções
e conserve-as para futura consulta.



F SÈCHE-CHEVEUX
DE VOYAGE
Notice d'utilisation

P 4-8

NL REISHAARDROGER
Gebruiksaanwijzing

P 9-13

PL PODRÓŻNA SUSZARKA
DO WŁOSÓW
Sposób użycia

P 14-18

P SECADOR DE CABELO
PARA VIAGEM
Manual de utilização

P 19-23

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORSQUE VOUS UTILISEZ UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES, NOTAMMENT LES SUIVANTES :

1. Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension locale.
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. **ATTENTION** - N'utilisez pas cet appareil à proximité de douches ou de baignoires, d'éviers ou autres contenants d'eau.
4. En cas d'utilisation du sèche-cheveux dans une salle de bain, débranchez l'appareil après usage. La proximité de l'eau présente un risque, même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
5. Pour une protection supplémentaire, nous vous conseillons d'installer, au niveau du circuit d'alimentation électrique de la salle de bain, un disjoncteur différentiel dont le courant nominal résiduel de réponse n'excède pas 30mA. Demandez conseil à votre installateur.
6. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé sur ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées. Stockez l'appareil hors de la portée des enfants.

- 7.** N'obstruez jamais les grilles de ventilation.
- 8.** En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de rallumer l'appareil, vérifiez les grilles pour vous assurer qu'elles ne sont pas obstruées par des peluches, des cheveux, etc.
- 9.** Ne dirigez pas le flux d'air vers les yeux ou des zones sensibles.
- 10.** En aucun cas l'appareil ne doit être utilisé avec des mains humides ni être immergé dans l'eau, exposé à de l'eau ou être mouillé.
- 11.** N'utilisez pas le sèche-cheveux à des fins autres que le séchage ou le coiffage des cheveux.
- 12.** Ne tirez pas trop fortement sur le cordon d'alimentation. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation pour rechercher tout signe de détérioration. Des cordons abîmés peuvent s'avérer dangereux.
- 13.** Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente ou toute autre personne qualifiée similaire, afin d'éviter tout danger.
- 14.** Mettez toujours l'appareil hors tension avant de le poser ; même pour un court instant.
- 15.** Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- 16.** Nettoyez l'appareil après utilisation afin d'éviter l'accumulation de graisse ou d'autres résidus.



MISE EN GARDE :

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- A** Embout concentrateur
- B** Grille arrière
- C** Bouton sélecteur de vitesse / de chauffe
- D** Poignée pliable
- E** Sélecteur de tension 110-120V~ en 220-240V~
- F** Cordon d'alimentation
- G** Anneau de suspension

INSTRUCTIONS RELATIVES AU BOUTON SÉLECTEUR DE VITESSE / DE CHAUFFE

0 : appareil éteint

I : niveau bas vitesse / chauffe

II : niveau élevé vitesse / chauffe

INSTRUCTION D'UTILISATION

SÉCHAGE

1. Avant d'utiliser l'appareil, veillez à choisir la tension appropriée. Réglez le sélecteur de tension sur « 220-240V ». L'appareil fonctionnera alors avec une tension de 220-240V. Si le commutateur de sélection de tension est réglé sur « 110-120V », l'appareil devra alors être utilisé avec une tension de 110-120V.
2. Vérifiez que le sélecteur de vitesse / de chauffe soit sur la position 0.
3. Branchez la fiche dans la prise.
4. Mettez l'appareil sous tension en sélectionnant le réglage souhaité. I ou II.
5. Pour arrêter le sèche-cheveux, placez le bouton **C** sur la position 0.
6. Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
7. Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES :

- Séchez vos cheveux en effectuant des mouvements de brossage tout en maintenant le sèche-cheveux à une certaine distance de vos cheveux.
- Ne dirigez pas le flux d'air directement sur le cuir chevelu.

ACCESSOIRE DE COIFFAGE

Embout Concentrateur

L'embout concentrateur vous permet de diriger le flux d'air sur les cheveux que vous coiffez.

Raccordez le concentrateur en l'emboîtant simplement sur l'appareil. Tirez dessus pour l'enlever.

NETTOYAGE

L'appareil doit obligatoirement être débranché et totalement refroidi avant son nettoyage.

NE PLONGEZ JAMAIS LE CORDON D'ALIMENTATION, LA PRISE OU LE SECHE-CHEVEUX DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.

L'appareil peut être nettoyé avec un chiffon sec.

L'embout concentrateur peut être nettoyé avec un chiffon humide ou rincé sous l'eau du robinet.

Retirez l'embout concentrateur de l'appareil avant de le nettoyer. Assurez-vous que l'embout concentrateur soit bien sec avant de l'utiliser ou de le stocker.

STOCKAGE

Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être débranché.

Laissez l'appareil refroidir et stockez-le dans un endroit sec. Ce sèche-cheveux est équipé d'un anneau qui permet de le suspendre à un crochet et d'y avoir facilement accès. Veillez à ne jamais enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil ; cela entraînerait une usure prématuée du cordon ou sa rupture. Si le cordon venait à être endommagé, l'appareil devra alors être remplacé en le retournant au revendeur auprès duquel il a été acheté ou à une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

GARANTIE

Cet appareil est garanti un an à compter de sa date de vente par le distributeur sur présentation de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture datés).

Cette garantie couvre la main-d'oeuvre et les pièces détachées.

Sont exclus de la garantie :

- Tout dommage consécutif à une

utilisation impropre de l'appareil (usage professionnel non autorisé).

- Les dégâts provoqués par le branchement de cet appareil sur une tension non conforme à celle préconisée (230 volts ~ 50Hz) et toute intervention réalisée en dehors du réseau d'après-vente du distributeur.



Cet appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais orienté vers les points de collecte mis à votre disposition. Il peut présenter un danger pour l'environnement.

VEILIGHEIDSVOORZORGEN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

BIJ HET GEBRUIK VAN EEN ELEKTRISCH APPARAAT MOET U ZICH AAN EEN AANTAL VEILIGHEIDSVOORZORGEN HOUDEN, MET NAME DE VOLGENDE:

1. Controleer, voordat u het apparaat aansluit, of de op het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning ter plaatse.
2. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van ten minste 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of zonder ervaring en kennis van het apparaat, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en het onderhoud door de gebruiker mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.
3. **LET OP** - Gebruik het apparaat niet dichtbij een douche, ligbad, wastafel of een andere bak gevuld met water.
4. Als u de haardroger gebruikt in een badkamer, dan moet u na gebruik de stekker uit het stopcontact halen. De nabijheid van water betekent een risico, zelfs als de haardroger uit is.
5. Voor een extra beveiliging adviseren wij in de elektrische installatie van de badkamer een aardlekschakelaar van max. 30 mA op te nemen. Vraag advies aan uw installateur.
6. Let extra goed op als het apparaat wordt gebruikt op of in de buurt van kinderen of personen met een handicap. Berg het apparaat op buiten het bereik van kinderen.
7. Sluit nooit de ventilatieroosters af.
8. Als het apparaat te heet wordt, dan stopt het automatisch. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer, voordat u het

apparaat weer aanzet, of de roosters niet verstopt zijn door pluizen, haren, enz.

9. Richt de luchtstroming nooit op de ogen of andere gevoelige plaatsen.

10. Gebruik het apparaat nooit met natte handen, dompel het nooit onder in water en maak het nooit nat met water of vochtig.

11. Gebruik de haardroger uitsluitend voor het drogen en verzorgen van haren.

12. Trek niet met kracht aan het netsnoer. Wikkel het snoer niet rond het apparaat. Controleer regelmatig of het netsnoer niet beschadigd is. Beschadigde snoeren zijn gevaarlijk.

13. Indien het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, de serviceafdeling of door een gelijkwaardige erkende reparateur, teneinde ieder risico te voorkomen.

14. Schakel het apparaat altijd uit voordat u het neerlegt; ook al is dat maar eventjes.

15. Haal na gebruik van het apparaat altijd de stekker uit het stopcontact.

16. Reinig het apparaat na gebruik om ophoping van vet of andere resten te voorkomen.



WAARSCHUWING:

Het apparaat niet gebruiken in de buurt van ligbaden, douches, wastafels of andere houders met water.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



- A** Stylingmondstuk
- B** Rooster aan de achterkant
- C** Keuzeknop snelheid/temperatuur
- D** Opvouwbaar handvat
- E** Spanningskiezer 110-120V~ en 220-240V~
- F** Netsnoer
- G** Ophangoog

GEBRUIK VAN DE KEUZEKNOP SNELHEID/WARMTE

0: apparaat uit

I: lage snelheid/temperatuur

II: hoge snelheid/temperatuur

INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK

DROGEN

1. Kies de juiste netspanning voor het gebruik van het apparaat. Zet de spanningskiezer op «220-240V». Het apparaat werkt nu met een spanning van 220-240V. Als de spanningskiezer is ingesteld op «110-120V», dan moet het apparaat worden gebruikt met een spanning van 110-120V.
2. Controleer of de keuzeknop van de snelheid/temperatuur op 0 staat.
3. Steek de stekker in het stopcontact.
4. Schakel het apparaat in door de gewenste instelling te kiezen. I of II.
5. Om de haardroger uit te schakelen zet u knop **C** in stand 0.
6. Haal na gebruik van het apparaat de stekker uit het stopcontact.
7. Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

BIJZONDERE VOORZORGEN:

- **Droog de haren door ze te borstelen met de haardroger op een bepaalde afstand van uw kapsel.**
- **Richt de stroom niet rechtstreeks op de hoofdhuid.**

TOEBEHOREN BIJ DE HAARDROGER

Stylingmondstuk

Met het stylingmondstuk kunt u de luchtstroming op uw kapsel richten.

Maak het stylingmondstuk vast door het gewoon op het apparaat te drukken.

Trek eraan om het te verwijderen.

SCHOONMAKEN

Voor het schoonmaken moet de stekker uit het stopcontact zijn en moet het apparaat geheel afgekoeld zijn.

DOMPEL NOOIT HET NETSNOER, DE STEKKER OF DE HAARDROGER ONDER IN WATER OF IN EEN ANDERE VLOEISTOF.

Maak het apparaat schoon met een droge doek.

Het stylingmondstuk kan worden schoongemaakt met een vochtige doek of onder de kraan worden schoongespoeld met water.

Maak het stylingmondstuk voor het schoonmaken los van het apparaat. Zorg ervoor dat het stylingmondstuk goed droog is voordat u het weer gebruikt of opligt.

OPBERGEN

Als het apparaat niet gebruikt wordt, dan moet de stekker uit het stopcontact zijn.

Laat het apparaat afkoelen en berg het op een droge plaats op. De haardroger heeft een oog waarmee hij kan worden opgehangen aan een haak en gemakkelijk gepakt kan worden. Wikkel het netsnoer nooit om het apparaat. Het snoer kan hierdoor vroegtijdig slijten of breken.

Als het snoer beschadigd is, dan moet het apparaat worden vervangen.

Breng het terug naar de winkel waar het is gekocht of naar een deskundig iemand om ieder risico te voorkomen.

GARANTIE

Dit apparaat heeft een garantie van één jaar vanaf de datum van verkoop door de verkoper, tegen voorlegging van het aankoopbewijs (gedateerd kasticket of factuur).

Deze garantie dekt het arbeidsloon en de wisselstukken.

Vallen niet onder de garantie:

- Elke beschadiging ten gevolge van

verkeerd gebruik van het apparaat (niet-toegestaan professioneel gebruik).

- Schade veroorzaakt door het aansluiten van dit apparaat op een netspanning die niet overeenkomt met de voorgeschreven spanning (230 V ~ 50Hz), elke interventie die niet is uitgevoerd door het servicenetwerk



Dit apparaat mag niet weggeworpen worden met het huishoudelijk afval maar moet naar een daarvoor voorzien inzamelpunt worden gebracht. Het kan een gevaar vormen voor het milieu.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

**PODCZAS UŻYWANIA URZĄDZENIA ELEKTRYCZNEGO
NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH
ZASAD BEZPIECZEŃSTWA, A W SZCZEGÓLNOŚCI:**

1. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka, należy upewnić się, że napięcie podane na urządzeniu odpowiada napięciu w lokalnej sieci.
2. Urządzenie nie jest przeznaczone do użycia przez dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby, których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone lub też osoby, które nie posiadają odpowiedniego doświadczenia bądź wiedzy, chyba że pozostają one pod opieką i nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która przekazała im niezbędne informacje dotyczące prawidłowej obsługi urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czynności czyszczenia i konserwacji urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osób dorosłych.
3. **UWAGA** - Urządzenia nie należy używać w pobliżu pryszniców, wanien, zlewozmywaków ani jakichkolwiek innych naczyni zawierających wodę.
4. W przypadku korzystania z suszarki w łazience, po użyciu należy odłączyć urządzenie od sieci zasilającej. Bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet gdy suszarka jest wyłączona.
5. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zalecamy, aby w obwodzie zasilania elektrycznego łazienki zainstalować wyłącznik różnicowo-prądowy, którego znamionowy prąd szczytowy nie przekracza 30mA. Należy zasięgnąć porady instalatora.
6. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane do suszenia włosów dzieci lub osób

niepełnosprawnych, albo gdy osoby te znajdują się w pobliżu. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

7. Nie wolno zasłaniać kratek wentylacyjnych.

8. W razie przegrzania, urządzenie wyłącza się automatycznie. Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zaczekać kilka minut, aż ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia, sprawdzić kratki, upewniając się, że nie są zatkane przez kłaczki, włosy itp.

9. Nie należy kierować strumienia powietrza w stronę oczu ani innych wrażliwych miejsc.

10. Urządzenia w żadnym wypadku nie należy obsługiwać wilgotnymi rękami ani zanurzać w wodzie czy też narażać na ochlapanie lub zamoczenie wodą.

11. Suszarka nie powinna być wykorzystywana do celów innych niż suszenie lub układanie włosów.

12. Nie ciągnąć zbyt mocno zaprzewód zasilający. Nie owijać przewodu zasilającego wokół

urządzenia. Należy regularnie sprawdzać stan przewodu zasilającego, aby wykryć wszelkie oznaki zużycia. Uszkodzone przewody mogą okazać się niebezpieczne.

13. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, ze względu na bezpieczeństwo, jego wymiana powinna zostać przeprowadzona przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub innego specjalistę o odpowiednich kwalifikacjach.

14. Przed położeniem urządzenia, nawet na chwilę, należy koniecznie wyłączyć jego zasilanie.

15. Zawsze po użyciu urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej.

16. Po użyciu oczyścić urządzenie, aby zapobiec gromadzeniu się tłuszczu lub innych osadów.



OSTRZEŻENIE:

Urządzenia nie należy używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek ani jakichkolwiek innych naczyń zawierających wode.

OPIS URZĄDZENIA



- A** Nasadka koncentryczna
- B** Tylna kratka
- C** Przycisk wyboru prędkości/temperatury nawiewu
- D** Składana rączka
- E** Przełącznik napięcia zasilania 110-120V~ lub 220-240V~
- F** Przewód zasilający
- G** Uchwyty do zawieszania

WSKAZÓWKI ODNOŚĄCE SIĘ DO PRZYCISKU WYBORU PRĘDKOŚCI

TEMPERATURY NAWIEWU

0: urządzenie wyłączone

I: niski poziom prędkości/temperatury nawiewu

II: wysoki poziom prędkości/temperatury nawiewu

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SUSZENIE

1. Przed korzystaniem z urządzenia, należy pamiętać o wyborze odpowiedniego napięcia. Ustawić przełącznik wyboru napięcia na «220-240V». Urządzenie będzie wtedy działać przy napięciu 220-240V. Jeżeli przełącznik wyboru napięcia jest ustawiony na «110-120V», to urządzenie powinno być używane przy napięciu 110-120V.
2. Sprawdzić, czy przełącznik wyboru prędkości/temperatury nawiewu znajduje się w pozycji 0.
3. Podłączyć wtyczkę do gniazdka.
4. Włączyć zasilanie urządzenia, wybierając żądanego ustawienie I lub II.
5. W celu wyłączenia suszarki, ustawić przycisk **C** w pozycji 0.
6. Zawsze po użyciu urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej.
7. Przed schowaniem należy zaczekać, aż urządzenie ostygnie.

ZALECENIA SZCZEGÓLNE:

- **Suszyć włosy, wykonując ruchy szczotkowania i utrzymując przez cały czas suszarkę w pewnej odległości od włosów.**
- **Nie kierować strumienia powietrza wylotowego bezpośrednio na skórę głowy.**

AKCESORIA DO UKŁADANIA WŁOSÓW

Nasadka koncentryczna

Nasadka koncentryczna pozwala skierować strumień powietrza na układane włosy.

Połączyć nasadkę z suszarką, zatrzaszając ją na urządzeniu. Pociągnąć do góry, w celu jej zdjęcia.

CZYSZCZENIE

Urządzenie przed czyszczeniem musi bezwzględnie zostać odłączone od sieci zasilającej i całkowicie ostygnąć.

NIE WOLNO ZANURZAĆ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO, WTYCZKI LUB SUSZARKI W WODZIE ANI W JAKIMKOLWIEK INNYM PŁYNIE. Urządzenie można czyścić suchą szmatką.

Nasadkę koncentryczną można oczyścić wilgotną szmatką lub opłukać pod wodą z kranu.

Przed czyszczeniem nasadki, należy ją zdjąć z urządzenia. Należy się upewnić, że nasadka koncentryczna jest całkowicie sucha przed jej użyciem lub przechowywaniem.

PRZEHOWYWANIE

Urządzenie powinno być odłączone od sieci zasilającej, gdy nie jest używane.

Zaczekać, aż urządzenie ostygnie i schować je w miejscu pozbawionym wilgoci. Suszarka do włosów posiada uchwyty, który pozwala zawiesić ją na wieszaku i mieć do niej łatwy dostęp. Należy pamiętać, aby nie zwijać nigdy przewodu zasilającego wokół urządzenia; spowodowałoby to przedwczesne zużycie lub zerwanie przewodu. Gdyby przewód został uszkodzony, ze względu na bezpieczeństwo, konieczna będzie wymiana urządzenia poprzez zwrócenie go do sklepu, w którym zostało zakupione lub przekazanie do specjalisty o odpowiednich kwalifikacjach.

REKLAMACJA

Reklamacja przysługuje po okazaniu dowodu zakupu (paragon kasowy lub faktura z datą). Reklamacja dotyczy wad wykonania i części zamiennych.

Reklamacja nie obejmuje:

- Jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia spowodowanego jego nieprawidłowym użytkowaniem (zastosowanie do celów

profesjonalnych jest zabronione).

- Uszkodzeń spowodowanych podłączeniem urządzenia do źródła zasilania o innych parametrach, niż zalecane (230 V ~ 50Hz) oraz prowadzenia prac naprawczych przez osobę inną, niż pracownik autoryzowanego serwisu naprawczego dystrybutora.



Urządzenie nie powinno być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami domowymi, lecz przekazane do specjalnego punktu zbiórki. Urządzenie może stanowić zagrożenie dla środowiska oraz dla zdrowia ludzi i zwierząt.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AO UTILIZAR UM APARELHO ELÉCTRICO, RESPEITE SEMPRE AS PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA BÁSICAS, NOMEADAMENTE AS SEGUINTEs:

- 1.** Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local onde irá utilizá-lo.
- 2.** Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas ou pessoas sem experiência ou conhecimento, sempre que estiverem sob supervisão adequada ou lhes tiverem sido fornecidas instruções relativas à utilização do aparelho em total segurança e após terem compreendido os perigos potenciais. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- 3. ATENÇÃO:** não utilize este aparelho próximo de polibãs, banheiras, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- 4.** Se o secador de cabelo for utilizado numa casa de banho, desligue o aparelho da tomada após a utilização. A presença de água apresenta risco, mesmo com o secador desligado.
- 5.** Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA e a sua instalação deve respeitar as Regras Técnicas das Instalações Eléctricas de Baixa Tensão (Portaria nº 949-A/2006). Aconselhe-se com o seu electricista.

6. É necessária uma supervisão atenta no caso de o aparelho ser utilizado próximo de crianças ou de pessoas portadoras de deficiência. Guarde o aparelho fora do alcance das crianças.

7. Nunca obstrua as grelhas de ventilação.

8. Em caso de sobreaquecimento, o aparelho desliga-se automaticamente. Desligue o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar o aparelho, verifique as grelhas, para assegurar de que não estão obstruídas por pêlos, cabelos, etc.

9. Não oriente o fluxo de ar para os olhos ou para zonas sensíveis.

10. O aparelho nunca deve ser utilizado com as mãos húmidas, mergulhado em água, exposto à água ou molhado.

11. Utilize o secador de cabelo unicamente para secar ou pentear o cabelo e nunca para outro fim.

12. Não puxe o cabo de alimentação com força excessiva. Não enrole o cabo em redor do aparelho. Verifique regularmente o cabo

de alimentação, para detectar qualquer sinal de deterioração. Os cabos danificados podem constituir um perigo.

13. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por um técnico devidamente qualificado, de modo a evitar qualquer risco.

14. Desligue sempre o aparelho antes de o pousar, mesmo que seja por breves instantes.

15. Desligue sempre o aparelho da tomada após cada utilização.

16. Limpe o aparelho após cada utilização, de modo a evitar a acumulação de gordura ou de outros resíduos.



AVISO:

Este aparelho não deve ser utilizado próximo de banheiras, polibãs, lavatórios ou outros recipientes com água.

DESCRICAÇÃO DO APARELHO



- A** Concentrador
- B** Grelha traseira saída de ar
- C** Botão selector de velocidade/de aquecimento
- D** Cabo dobrável
- E** Selector de tensão 110-120V~ ou 220-240V~
- F** Cabo de alimentação
- G** Argola de suspensão

INSTRUÇÕES RELATIVAS AO BOTÃO SELECTOR

DE VELOCIDADE/DE AQUECIMENTO

0: aparelho desligado

I: nível baixo de velocidade e aquecimento

II: nível alto de velocidade e aquecimento

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

SECAGEM

1. Antes de utilizar o aparelho, seleccione no secador a tensão adequada correspondente à do local onde se encontra. Se regular o selector de tensão para «220-240V», o aparelho funcionará com uma tensão de 220-240V. No caso de seleccionar o botão para a posição «110-120V», o aparelho ficará programado para funcionar com uma tensão de 110-120V.
2. Confirme que o botão selector de velocidade/de aquecimento está na posição 0.
3. Ligue a ficha à tomada.
4. Ligue o aparelho, seleccionando a regulação pretendida, I ou II.
- 5 Para desligar o secador de cabelo, coloque o botão **C** na posição 0.
- 6 Desligue sempre o aparelho da tomada após a utilização.
- 7 Deixe arrefecer o aparelho antes de o arrumar.

PRECAUÇÕES PARTICULARES:

- **Seque o cabelo efectuando movimentos de escovagem, enquanto mantém o secador a alguma distância do seu cabelo.**
- **Oriente a saída de ar para o cabelo e nunca para o couro cabeludo.**

ACESSÓRIO PARA SECAGEM DO CABELO

Concentrador

O concentrador permite-lhe orientar o fluxo de ar para os cabelos que está a secar.

Coloque o concentrador encaixando-o, no aparelho. Puxe-o, para o retirar.

LIMPEZA

É imperativo que o aparelho seja desligado e arrefeça totalmente antes de ser limpo.

NUNCA MERCULHE O CABO DE ALIMENTAÇÃO, A FICHA OU O SECADOR DE CABELO EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.

- Limpe o secador com um pano seco.
- Para limpar o concentrador, remova-o do secador e limpe-o com uma pano húmido ou lave-o sob água corrente.

Assegure-se de que o concentrador está bem seco, antes de o utilizar ou arrumar.

ARRUMAÇÃO

Quando não está a ser utilizado, o aparelho deve estar desligado da tomada.

Deixe arrefecer o aparelho e arrume-o num local seco. Este secador de cabelo dispõe de uma argola para suspensão num gancho, o que facilita a sua arrumação. Nunca enrole o cabo à volta do aparelho: risco de desgaste prematuro ou ruptura do cabo. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído, devolvendo-o à loja onde foi adquirido ou a um técnico devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.

GARANTIA

A este equipamento aplicam-se as disposições previstas no Decreto-Lei nº 67/2003 de 8 de Abril alterado e republicado pelo Decreto-Lei nº 84/2008 de 21 de Maio, relativo às

garantias de bens móveis de consumo. A garantia é accionada sob condição de apresentação da prova de compra (recibo de caixa ou factura, ambos com data).

Os resíduos de produtos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos. Por favor entregue-os no ecocentro municipal mais próximo sempre que exista, ou nos Pontos de Recolha específicos para o efeito, nos locais de venda. Consulte as autoridades locais ou o seu vendedor para obter aconselhamento sobre o encaminhamento do resíduo. Este resíduo pode apresentar um perigo para o meio ambiente.



